

The Myanmar Investment Commission

PERMIT



Permit No. 447/2010 Date 29, JULY, 2010

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under Section 10 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Promoter DIRECTOR GENERAL ENERGY PLANNING DEPARTMENT

(b) Citizenship MYANMAR

(c) Address BUILDING NO.(6), NAY PYI TAW, MYANMAR

(d) Name and Address of principal organization MINISTRY OF ENERGY, BUILDING NO.(6), NAY PYI TAW.

(e) Place of incorporation CAYMAN ISLANDS

(f) Type of business in which investment is to be made OFFSHORE NATURAL GAS TRANSPORTATION BY PIPELINE

(g) Place(s) at which investment is permitted BLOCK M-9 & M-11 MOATTAMA OFFSHORE AREA

(h) Amount of foreign capital US$ 799.0 MILLION

(i) Period for bringing in foreign capital 2010 TO 2013

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 799.0 MILLION

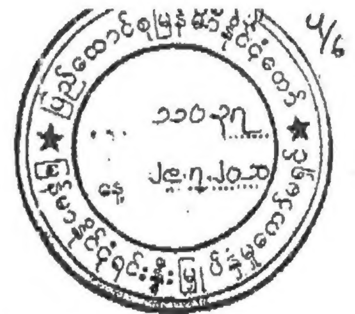
(k) Permitted duration of investment 30 YEARS OF COMMERCIAL OPERATION

(l) Name of the economic organization to be formed in Myanmar ANDAMAN TRANSPORTATION LIMITED

Chairman

The Myanmar Investment Commission

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်



ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၄၄၇/၂၀၁၀ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ (၂၉) ရက်

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ (၁၀) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည်-

(က) ကမကထပြုသူ၏အမည် ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စွမ်းအင်စီမံရေးဦးစီးဌာန

(ခ) မည်သည့် နိုင်ငံသား မြန်မာ

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ ရုံးအမှတ် (၆)၊ နေပြည်တော်

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၊ ရုံးအမှတ်(၆) နေပြည်တော်၊

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် CAYMAN ISLANDS

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ကမ်းလွန်သဘာဝဓါတ်ငွေ့ ပိုက်လိုင်းသွယ်တန်း သယ်ယူ ပို့ဆောင်ခြင်း လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ခွင့်ပြုသည့်အရပ်ဒေသ(များ) လုပ်ကွက် M-9 နှင့် M-11 မုတ္တမကမ်းလွန်ဒေသ

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇၉၉.၀ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ၂၀၁၀ ခုနှစ် မှ ၂၀၁၃ ခုနှစ် အထိ

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇၉၉.၀ သန်း နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း သဘာဝဓာတ်ငွေ့ စတင်ပို့လွှတ်သည့်နေ့ မှ နှစ်ပေါင်း ၃၀

(ဌ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းအမည် ANDAMAN TRANSPORTATION LIMITED

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်